

32001R0436

3.3.2001

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 63/16

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 436/2001

ze dne 2. března 2001,

kterým se mění příloha II nařízení Rady (EHS) č. 2092/91 o ekologickém zemědělství a k němu se vztahujícím označování zemědělských produktů a potravin

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2092/91 ze dne 24. června 1991 o ekologickém zemědělství a k němu se vztahujícím označování zemědělských produktů a potravin ⁽¹⁾ naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) 2020/2000 ⁽²⁾, a zejména na článek 13 druhou odrážku uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Některé členské státy předložily od roku 1997 v souladu s postupem stanoveným v čl. 7 odst. 4 nařízení (EHS) č. 2092/91 informace s cílem změnit některá ustanovení přílohy II.
- (2) Kompostovaný domovní odpad a kompostovaná směs rostlinné hmoty jsou produkty, které se před přijetím nařízení (EHS) č. 2092/91 běžně používaly podle zásad dobré praxe ekologického zemědělství dodržovaných ve Společenství. Tyto produkty jsou v současné době dostupné také po jiných typech kvašení než kompostování, zejména po anaerobním kvašení určeném k výrobě bioplynu. Změny týkající se těchto produktů jsou naléhavé, vzhledem k nadcházejícímu zemědělskému období, v němž by tyto produkty mohly být použity k hnojení, při zachování omezujících požadavků stanovených v příloze I části A nařízení. Anaerobní kvašení určené k výrobě bioplynu je postup, který se v zásadě shoduje se zaměřením ekologického zemědělství na ochranu životního prostředí.

- (3) V několika jazycích je nezbytné opravit název výrobku „zásaditá struska“, aby odkazoval na stejný výrobek. Ukázalo se také, že tento produkt nebyl uveden v portugalské verzi nařízení Komise (ES) č. 2381/94 ⁽³⁾, kterým se stanovuje část A přílohy II. Toto opomenutí by proto mělo být opraveno.
- (4) Zkušenosti s používáním průmyslového vápence z výroby cukru v ekologickém zemědělství ukazují, že je vhodné umožnit, aby se dále používalo i po 31. březnu 2002.
- (5) Mnoho přípravků pyrethrinu z *Chrysanthemum cinerariaefolium* obsahuje jako synergickou látku piperonylbutoxid. Je proto vhodné zesílit podmínky, za kterých se tyto přípravky mohou používat.
- (6) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem výboru uvedeného v článku 14 nařízení (EHS) č. 2092/91,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha II nařízení (EHS) č. 2092/91 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Použije se neprodleně.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 2. března 2001.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 22.7.1991, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 241, 26.9.2000, s. 39.

⁽³⁾ Úř. věst. L 255, 1.10.1994, s. 84.

PŘÍLOHA

Příloha II nařízení (EHS) č. 2092/91 se mění takto:

1. Část nazvaná „A. HNOJIVA A POMOCNÉ PŮDNÍ LÁTKY“ se mění takto:

a) V tabulce se ustanovení týkající se zařazení kompostovaného domovního odpadu nahrazují tímto:

Název	Popis; požadavky na složení; podmínky užití
„Kompostovaný nebo kvašený domovní odpad“	produkt získaný z domovních odpadů tříděných u zdroje, které byly podrobeny kompostování nebo anaerobnímu kvašení určenému k výrobě bioplynu Pouze rostlinný a živočišný domovní odpad Pouze pokud je vyroben v uzavřeném a kontrolovaném sběrném systému schváleném členským státem Maximální koncentrace v mg/kg sušiny: kadmium: 0,7; měď: 70; nikl: 25; olovo: 45; zinek: 200; rtuť: 0,4; chrom (celkový): 70; chrom (VI): 0 (*) Potřebu uznal kontrolní subjekt nebo kontrolní orgán Pouze v období do 31. března 2002
(*) Mez stanovitelnosti.“	

b) V tabulce se ustanovení týkající se zařazení kompostované směsi rostlinné hmoty nahrazují tímto:

Název	Popis; požadavky na složení; podmínky užití
„Kompostovaná nebo zkvašená směs rostlinné hmoty“	Produkt získaný ze směsi rostlinné hmoty, které byly podrobeny kompostování nebo anaerobnímu kvašení určenému k výrobě bioplynu Potřebu uznal kontrolní subjekt nebo kontrolní orgán“

c) V dánské, německé, řecké, nizozemské, švédské a finské verzi tabulky se nahrazují následující názvy:

- v dánštině se název „Thomasslagger“ nahrazuje názvem „Jernværksslagger“,
- v němčině se název „Thomasphosphat“ nahrazuje názvem „Schlacken der Eisen- und Stahlzubereitung“,
- v řečtině se název „Σκωρίες αποφωσφατώσεως (σκωρίες του Θωμά)“ nahrazuje názvem „Σκωρίες αποφωσφατώσεως“,
- v nizozemštině se název „Thomasslakkenmeel“ nahrazuje názvem „Metaalslakken“,
- ve finštině se název „Tuomaskuona“ nahrazuje názvem „Kuona“,
- ve švédštině se název „Basisk slagg (Thomasslag)“ nahrazuje názvem „Basisk slagg“.

d) V portugalské verzi tabulky se po výrobku „Fosfato de aluminio e calcio“ vkládá následující výrobek:

Název	Popis; požadavky na složení; podmínky užití
„Escorias de desfosforação“	Necessidade reconhecida pelo organismo de controlo ou pela autoridade de controlo“

e) Ustanovení, která se v tabulce vztahují k průmyslovému vápenci získanému při výrobě cukru, se nahrazují tímto:

Název	Popis; požadavky na složení; podmínky užití
„Průmyslový vápenec z výroby cukru	Potřebu uznal kontrolní subjekt nebo kontrolní orgán“

2. V části „B. PESTICIDY“ se tabulka nazvaná „1. Látky rostlinného nebo živočišného původu“ mění takto:

Položka „Pyrethriny z *Chrysanthemum cinerariaefolium*“ se nahrazuje tímto:

Název	Popis; požadavky na složení; podmínky užití
„Pyrethriny z <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i> “	Insekticid Potřebu uznal kontrolní subjekt nebo kontrolní orgán“